



## 今年も残すところあとわずかになりました。

ホームページの営業もだいぶ慣れて、今ではラジカセを持って（記録用）一人で出掛けることもできるようになりました。そんな中、今回初めて受ける仕事となった、視聴覚障害者が活動している

「すまいる」のホームページを受けることになりました。ホームページを作るだけなら、資料や写真を貰うだけでいいのですが、今回初



言うのは「すまいる」代表の門川さん自身がホームページを作りたい、作り方を教えてほしいとのこと。門川さんが視聴覚障害者で、僕が、「すまいる」で、門川さんとお話をしたときは、まず手話のできる健常者に伝え、次に指点字のできる聴覚障害者に伝え、そこから門川さんに指点字で伝える、僕が門川さんと話をするのに、2人の通訳を返して話をするようになります。どうすれば一番いい方法で門川さんにホームページの指導ができるのか、ワークスで所長、指導員を交えいろいろ考えました。通訳を通してやるには意味がしっかり伝わらないのでは、すごく時間がかかる、パソコンをどうやって使っているのか、いろいろ考えた結果、Eメールができると言っておられたので、メールを、送りました。数日後に、きちっと返事が帰ってきました。Eメールのやり取りができる、それが大きなヒントとなり今



回初の試みですがEメールを使い通信教育をするという、新しいことにチャレンジすることになりました。これがうまく行けばワークスに来れない人にでもホームページの指導ができる、Eメールでのホームページ通信教育、この新しいシステムを成功させ、たくさんの人にホームページ、パソコンの指導をしていきたいと考えています。ワークスでのミーティングで、最近

僕が感じるのですが、みんなの意識が共同作業所から仕事場になりつつあります。年度末まで、あと少し頑張りましょう。



10月16～18日、陶化中学校生の職場体験で2名の方にお手伝いをさせていただきました。WORK'Sの掃除を望月さんに、事務所の掃除を大森さんにと二班に分かれました。まずは表を掃き、次は玄関の上の蜘蛛の巣を軽く払い落とし、それから事務所の中を掃き、ついでに机の下を掃いて、窓ガラスを雑巾で拭いてもらいました。

今度はポットに水を入れて濯ぎ洗いをして、コップ洗いとフキンで水気を切って、クーラーの前に並べて、乾燥する間にサーバーに紙フィルターを敷いて、豆を一袋入れて、水道水を注いでもらって（事務所は井戸水なので）、コーヒーの出来上がりでした。特に最後の日は良く出来た様に思います。



午後からは名刺づくりを始めます。望月さんはキーボードで文字を打つのが早くて漢字もあまり間違いなく文書を作成出来ました。早いだけに飽きるのも早そうでした。それから周りのパソコンからみんなも知らなかったゲームを出していたので、驚きました。Windowsにはゲームが沢山有ることを知ってそれなりにいい勉強になりました。



大森さんはゆっくりとした動きに合わせてあげるとかなり根気はありそうでした。キーボードで文字を打つのもゆっくり教えると間違いの少ない文書を作る事ができました。さて、打った文書の修正をするとなるともう根気が有るか無いかです。僕もわりと飽き性だけに人の事は言えないです。お花も久々に作りました。二人とも頑張って頂いて結構たくさんのができました。

帰りに顔写真入りで最初の日名刺10枚、次の日は11月のカレンダー1枚ずつ最後の日は作ったお花を一本ずつおみやげにしました。どれがよかったでしょう？遊び感覚で打ったり作ったりするのは自由でいいけど売り物にしたり仕事でとなると制約もあるし、緊張もするし、納期もあるしで自由な感覚に陥るまでには頭の切り替えが必要になるけど、頭の切り替えって難しい言葉、異なる環境への対応、やっぱり難しい。

最後の日は、少し慣れたのか掃除もコーヒーも、うまくできました。今日は、二人とも作業を懸命にやっていました。帰りに先生が来られてご挨拶がありました。名残り惜しいお別れでした。

一週間後に先生と三人でご挨拶に来られ賞状と、お菓子を頂きました。二人の感想文も見ま





したが、最初に書いてあったのが、掃除はいやだった。が印象に残っています。カレンダーは、気に入ってもらいました。

この週は陶化中学校西側の殿田グラウンドで社協フェスタがあり、WORK 'S のテントに先生と三人で応援に駆けつけていただきました。来年も頑張ってください。

永井大資

<2>

---

## はじめまして!

この度、WORK'S 共同作業所に通所することになりました、曲圭子と申します。

私は、今年の春に兵庫県の猪名川町から京都に引っ越しし、今は将来における自立を目指して、仏大の通信を受けながら学校の友人や先生の協力の下で一人暮らしをしています。パソコンに関しては、興味があるだけで全く知識がないので、一日でも早く、パソコンに関する知識を一つでも多く、蓄積していきたく思っています。どうぞよろしくお願ひします。

まがりけいこ



## 福井から中学生来る

当日は朝から雨が降り、WORK'Sからは数人のメンバーで京都駅まで迎えに行きました。傘をさしながら道中歩道での車いす走行がスムーズかを点検したりお昼の買い物などをして京都の街を視察いたしました。



## 〈《2001年に向けて》〉

チョット一言、10数台ならんでいるパソコンのひとつを使っている岩本永子です。メンバーの一番の高齢者ですが・・・作業所へ（週3回）送迎して頂いて、通所していることで健康もよく大変喜んでます。仕事も忙しくパソコンのキーボードは暇なく動いています。6年目のワークス、メンバー一同、ハリキッテ仕事に励んでいる2000年がさろうとしている所です。



2001年は、今年以上に何もかも、皆々と一諸に頑張っていきたいと思います。

岩本永子

<3>

---



# この出来事

2000年8月～現在まで

- 08月02日(水) トイレのドア(アコーディオン)交換
- 08月23日(水) 支援センターパソコン教室に講師派遣
- 08月26日(土) フェスタIN 伏見に出展
- 09月05日(火) 賞与支給
- 09月12日(火) 東京研修旅行 台風接近と集中豪雨のため新幹線が不通で中止
- 09月28日(木) 市民検診 洛南身障会館
- 10月07.8日(土日) 京都市障害者福祉総合展(みやこめっせ) 出店
- 10月16日(月) 出かけよう月間、西本願寺見学、
- 10月17日(火)～19日(木) 職場体験、陶化中学2年生2名受け入れ
- 10月21日(土) 南区社協フェスタに参加
- 10月25日(水) ボランティア体験 福井県小浜市第二中学校1年生5名
- 10月27日(金) 支援センターでパソコン教室 講師派遣
- 11月03日(金祝) ワークス共同作業所 洛西ふれあいまつり出店、東九条マダン出店
- 11月11日(土) 八幡市ふれあい卓球バレー大会(八幡市民体育館)に参加
- 11月15日(水) 支援センターパソコン教室、井手町、山吹ふれあいセンター 講師派遣
- 11月21日(火) 新人歓迎会「あ」

## お知らせ

誠に勝手ながらWORK'Sは年末年始  
12月28日～1月4日まで  
お休みさせていただきます。  
来年もワークス共同作業所を  
よろしく願いいたします。  
良いお年をお迎え下さい。

## 『編集後記』

押し迫った2000年12月、皆さんの希望も有  
って今回はあれやこれやと、言っている間に  
機関紙が出来上がりました。新人の女の方が  
来られた事で、一層作業所に花が咲くでしょ

## WORK'S 共同作業所より

好評発売中!

### 携帯型車いす用スロープ

#### 「サンブリッジ」

このたびワークスで受注・販売をおこなうこ  
とになりました携帯用スロープは電動車いす使  
用者が外出した時に、段差があつて銀行、喫茶  
店等に入れないうちに使うとすごく便利です。  
また、折りたたんで持ち運ぶことができますの  
で、鉄道を利用する際に電動車いすにスロープ  
を装着して頂きますと、大変便利に利用するこ  
とが可能です。寸法は3種類ございますのでご  
相談に応じます。

う。

〈I〉

永らく朝の当番、パソコンのプログラム等でお世話になったMさんがこの度退所いたしました、誠にご苦労さまです。後任にMちゃんが所員に加わりました。彼女はB大の学生？むむ、期待できる！早速原稿を...「まだ書けてないよ～」締切間近ハラハラ、ドキドキ期待通りのいい原稿（ええ仕事してます）来年もヨロシク

〈N〉



全長 60 センチ  
全幅 68 センチ  
¥33,000 より